

**INTERFERENSI GRAMATIKAL BAHASA JAWA TERHADAP BAHASA
INDONESIA PADA KARANGAN NARASI SISWA KELAS X SMA
NEGERI 1 SERBAJADI SERDANG BEDAGAI
TAHUN PEMBELAJARAN 2013/2014**

Oleh
Wika Fitriana Siregar
NIM 208111092

ABSTRAK

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk interferensi gramatikal BJ terhadap BI pada karangan narasi pada karangan narasi siswa. Selain itu, penelitian ini juga bertujuan untuk mengidentifikasi faktor-faktor yang memengaruhi timbulnya interferensi BJ terhadap BI pada karangan narasi siswa tersebut. Target penelitian yang dipilih adalah siswa kelas X SMA Negeri 1 Serbajadi Serdang Bedagai.

Penelitian ini merupakan penelitian deskriptif. Populasi penelitian ini adalah seluruh kesalahan berbahasa yang mengandung interferensi gramatikal BJ terhadap BI pada karangan narasi siswa kelas X SMA Negeri 1 Serbajadi Serdang Bedagai. Penentuan sampel dalam penelitian ini menggunakan teknik *simple random sampling*. Teknik ini digunakan dengan pertimbangan jumlah populasi siswa lebih dari 100 orang, sehingga dapat diambil sampel sebesar 25%. Data diperoleh dengan cara membuat instrument non-tes, yaitu mengarang. Mengarang dianggap mampu menjangkau data yang dibutuhkan untuk dinalisis.

Hasil penelitian ini adalah sebagai berikut. *Pertama*, interferensi morfologi terdapat dua tipe, yaitu interferensi unsur pembentuk kata dan interferensi proses morfologis. *Kedua*, faktor yang memengaruhi terjadinya interferensi BJ terhadap BI, yaitu faktor internal siswa, meliputi penutur bilingual berbahasa pertama atau bahasa ibu BJ, untuk menunjukkan suasana kedaerahan, dan untuk menghaluskan makna. *Ketiga*, frekuensi kemunculan interferensi gramatikal pada karangan narasi siswa adalah 43,33%.

Kata Kunci : interferensi, gramatikal, karangan narasi siswa.